No. 2006/15

Wednesday, 25 January 2006

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Wednesday, 25 January 2006

Security Council

10 a.m. — 5355th meeting (closed) — Conference Room 7

1. Adoption of the agenda
2. Meeting of the Security Council with the Troop Contributing Countries to the United Nations Interim Force in Lebanon pursuant to resolution 1353 (2001), annex II, Sections A and B

10.45 a.m. — Consultations of the whole (closed) — Consultations Room

UNIFIL (S/2006/26)

Democratic Republic of the Congo[1]

Other matters

[1] With a view to a formal meeting.

General Assembly

Sixtieth session

Informal consultations of the plenary on Secretariat and Management Reform[1]

10 a.m. — 6th meeting (closed) — Conference Room 3

[1] In particular relating to the implementation of paragraph 163 (b) of resolution 60/1 (A/RES/60/1).

Security Council

There will be an open debate of the Security Council in connection with "Peace, security and development in the Great Lake region", on Friday, 27 January 2006, at 10 a.m. Delegations wishing to inscribe may send a fax to 1 (212) 963-7878 or call 1 (212) 963-5263.

06-20383

General Assembly

Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities
Seventh session

10 a.m.–1 p.m.	15th meeting	Conference Room 4
3–6 p.m.	16th meeting	Conference Room 4

Continuation of the review of the draft Convention, based on the draft text proposed by the Chair (A/AC.265/2006/1) [5]

[Documentation: A/AC.265/2006/L.1, A/AC.265/2006/L.2, A/AC.265/2006/1 and A/AC.265/2006/CRP.1]

[*Note*: The list of side events on the occasion of the seventh session of the Ad Hoc Committee can be consulted at www.un.org/esa/socdev/enable/rights/ahc7.htm.]

United Nations Commission on International Trade Law

Working Group on Arbitration

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3–6 p.m.	Closed meeting	Trusteeship Council Chamber

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Thirty-fourth session

10 a.m.–1 p.m.	711th meeting	Conference Room 1
3–5 p.m.	712th meeting	Conference Room 1

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Introduction of the combined initial, second and third periodic reports of The former Yugoslav Republic of Macedonia (CEDAW/C/MKD/1-3)

Working Group of the Whole

5–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 1

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2006 regular session

10 a.m.–1 p.m. 9th meeting Conference Room 2

3–6 p.m. 10th meeting Conference Room 2

1. Election of officers [1]

2. Consideration of special reports (E/C.2/2006/3) [8]

3. Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

   (a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2006/CRP.1)

   (b) New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/2006/R.2, E/C.2/2006/R.2/Add.1-22, E/C.2/2006/R.3 and E/C.2/2006/R.3/Add.1)

   (c) Applications of non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council which have merged with other non-governmental organizations (E/C.2/2006/R.2/Add.14)

4. Quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [4]

   (a) Deferred quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Council (E/C.2/2006/CRP.2)

   (b) Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and consultative status with the Council (E/C.2/2006/2, E/C.2/2006/2/Add.1, E/C.2/2006/2/Add.2 and E/C.2/2006/2/Add.6)

5. Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and Council decision 1995/304 [6]

   (a) Consideration of issues on the agenda of the informal working group (E/C.2/2006/CRP.4)

   (b) Other related matters (E/C.2/2006/4)

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund
First regular session 2006

10 a.m.–12 noon 3rd meeting Economic and Social Council Chamber

3–6 p.m. 4th meeting Economic and Social Council Chamber

1. Evaluation: and Gender in UNDP *(continued)* [4 and 5]

2. United Nations Office for Project Services (DP/2006/11) [8]

3. United Nations Capital Development Fund (DP/2006/10) [6]

4. Other matters: Post conflict peacebuilding: Role of UNDP and UNFPA in Angola and the Democratic Republic of the Congo [13]

[*Note:* There will be informal consultations on draft decisions from 12 noon to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.]

[*Note:* During the session, the Group of Western European and Other States will meet daily from 9 to 9.45 a.m. in Conference Room D.]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 25 January 2006

Briefing on "The economic impact of the peacekeeping project" (organized by the Permanent Mission of Great Britain and Northern Ireland)

10–11.30 a.m. Closed meeting Conference Room 5

Central American Integration System (SICA)

10–11.45 a.m. Closed meeting Conference Room D

JUSCANZ Group (with the European Union) (on the draft international convention on the protection and promotion of the rights and dignity of persons with disabilities)

1.15–2.30 p.m. Closed meeting Conference Room 8

African Group (Fifth Committee experts)

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 3

Informal briefing to members of the Special Committee on Peacekeeping Operations (C-34) and the Fifth Committee on "Priority areas of action for 2006 in the area of sexual exploitation and abuse reforms" (organized by the Department of Peacekeeping Operations)

3–5 p.m. Closed meeting Conference Room 5

Western European and Other States Group (monthly meeting)

3–4 p.m. Closed meeting Conference Room 8

Briefing on "Data and statistics on gender equality: progress and challenges" (convened by the Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs, on the occasion of the thirty-fourth session of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women)

Today, 25 January 2006, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 1.

[All are invited to attend. For further information, contact Ms. Monique Widyono (e-mail widyono@un.org).]

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Wednesday, 25 January 2006

Room S-226

12 noon Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

Economic and Social Council

Commission for Social Development

Forty-fourth session

The forty-fourth session of the Commission for Social Development will be held from 8 to 17 February 2006. The opening meeting will take place on Wednesday, 8 February, at 10 a.m. in Conference Room 4. The provisional annotated agenda with documentation, the proposed organization of work and the current membership of the Commission are contained in document E/CN.5/2006/1. Further information is available on the Web site of the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (www.un.org/esa/socdev/csd/index.html).

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend the session and be included on the list of participants, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950 F; fax 1 (212) 963-5935; e-mail gustafik@un.org).

List of speakers

The list of speakers for the general discussion under sub-items 3 (a) (Priority theme: review of the first United Nations Decade for the Eradication of Poverty (1997-2006)) and 3 (b) (Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups) is now open. (For further details, please refer to document E/CN.5/2006/L.) Members and observers wishing to inscribe on the list are kindly requested to contact Ms. Terry Olvida (tel. 1 (212) 963-8429; fax 1 (212) 963-5935; e-mail olvida@un.org).

United Nations Forum on Forests
Sixth session

The sixth session of the United Nations Forum on Forests will be held from 13 to 24 February 2006. The opening meeting will take place on Monday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.18/2006/1.

Delegations wishing to attend the session and be included in the list of participants are requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Forum, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax 1(212) 963-5724), with copy to Ms. Barbara Tavora-Jainchill (room DC1-1258; fax 1 (917) 367-3186). Further information on the session can be obtained at www.un.org/esa/forests/session.html.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court (resumed fourth session)

Thursday and Friday, 26 and 27 January 2006, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 3.

Briefing on "The justice rapid response initiative" (organized by the Permanent Mission of Sierra Leone)

Thursday, 26 January 2006, from 9 to 9.45 a.m. in Conference Room 5.

[All African delegations are invited to attend.]

Group of Landlocked Developing Countries (LLDCs) (at the ambassadorial level)

Thursday, 26 January 2006, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 5.

Informal consultations on the Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities (organized by the Permanent Mission of Mexico)

Friday, 27 January 2006, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 7.

Arab Group

Monday, 30 January 2006, from 12 noon to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

JUSCANZ Group (with the European Union) (on the draft international convention on the protection and promotion of the rights and dignity of persons with disabilities)

Wednesday, 1 February 2006, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 8.

United Nations Development Programme (second and third briefings in the process of consultation with Member States on the *Human Development Report 2006*)

Friday, 10 February, and Thursday, 16 March 2006, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room 6.

[All interested delegations are invited to attend.]

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Wednesday, 4 January 2006, and for the rest of the month, the presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters and verbatim reporters in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber. Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Council Chamber.

Summary of official meetings

Tuesday, 24 January 2006

Security Council

5353rd meeting

Briefing by the United Nations High Commissioner for Refugees

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. António Manuel de Oliveira Guterres, High Commissioner for Refugees.

The Council heard a briefing by Mr. António Manuel de Oliveira Guterres.

Statements were made by the representatives of France, the United Kingdom, Greece, Argentina, Slovakia, Japan, Denmark, Congo, the Russian Federation, Ghana, the United States and Peru, and by the President, speaking in his capacity as the representative of the United Republic of Tanzania.

The High Commissioner for Refugees responded to comments and questions raised.

5354th meeting

The situation in Côte d'Ivoire

Seventh progress report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Côte d'Ivoire (S/2006/2)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Côte d'Ivoire, at his request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2006/41, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to vote on the draft resolution (S/2006/41) before it.

Decision: The draft resolution (S/2006/41) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1652 (2006).

General Assembly

Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities
Seventh session

13th–14th meetings

Continuation of the review of the draft Convention, based on the draft text proposed by the Chair (A/AC.265/2006/1) [5]

The Committee continued its consideration of the item.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Thirty-fourth session

709th-710th meetings — *Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women* [4]

The Committee considered the combined initial, second and third periodic reports of Eritrea (CEDAW/C/ERI/1-3).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by the Government.

By way of the constructive dialogue, members posed questions and the delegation of Eritrea provided replies.

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2006 regular session

7th meeting — *Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from previous sessions of the Committee* [3 (a)]

The Committee resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Germany, the United States, Pakistan, Cuba, France, Peru, China, India, the Sudan, Senegal and the Islamic Republic of Iran.

A statement was made by the observer for Israel.

A statement was made by the observer for Palestine.

A representative of the non-governmental organization, BADIL Resource Center for Palestinian Residency and Refugee Rights, responded to questions raised by members of the Committee.

Organization of work

The Chairperson made a statement.

8th meeting — *Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from previous sessions of the Committee* [3 (a)]

The Committee resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Germany, the United States, France, Cuba, the Sudan, Peru and China.

Statements were made by the observers for Israel and the Czech Republic.

The representative of Cuba made a statement, in which he proposed that the Committee reject the application for consultative status of the organization People in Need.

The representative of the United States proposed an adjournment of debate under rule 50 of the rules of procedure of the Economic and Social Council.

Statements were made in favour of the motion by the representatives of Romania and the United States. Statements were made against the motion by the representatives of Cuba and Zimbabwe.

The Committee, by a roll-call vote of 8 to 5, with 4 abstentions, rejected the motion of adjournment of debate on the proposal to reject the application for consultative status of the organization, People in Need.

Subsequently, the Committee, by a roll-call vote of 9 to 4, with 4 abstentions, decided to reject the application for consultative status of the organization, People in Need.

General statements before the vote were made by the representatives of Cuba and France.

Statements in explanation of vote before the vote were made by the representatives of the United States, Germany and Romania.

A statement in explanation of vote after the vote was made by the representative of China.

A general statement after the vote was made by the representative of Cuba.

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Turkey, Colombia, Senegal and France.

A representative of the non-governmental organization, World Children's Relief and Volunteer Organization, responded to questions raised by members of the Committee.

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Council [4 (b)]

The Committee began its consideration of this item.

The Chairperson made a statement.

Statements were also made by the representatives of the Islamic Republic of Iran, Turkey, Germany and Colombia.

Organization of work

The representative of Germany made a statement.

The Chairperson made a statement.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General

Regulation No. 94. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to the protection of the occupants in the event of a frontal collision. 1 October 1995

Application of regulation No. 94: European Community (16 January 2006)[1]

Regulation No. 95. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to the protection of the occupants in the event of a lateral collision. 6 July 1995

Application of regulation No. 95: European Community (16 January 2006)[1]

International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966

Ratification: Kazakhstan (24 January 2006)[1]

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. New York, 16 December 1966

Ratification: Kazakhstan (24 January 2006)[1]

Amendment to article 74 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 18 May 1978

Acceptance: Somalia (24 January 2006)[1]

Agreement on the Privileges and Immunities of the International Criminal Court. New York, 9 September 2002

Ratification: Benin (24 January 2006)[1]

United Nations Convention on the Use of Electronic Communications in International Contracts
New York, 23 November 2005

Optional Protocol to the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel

New York, 8 December 2005

Opening for signature

The above Convention was adopted on 23 November 2005 during the 53rd plenary meeting of the General Assembly by resolution 60/21 (A/RES/60/21). In accordance with its article 16, the Convention shall be open for signature by all States until 16 January 2008 at United Nations Headquarters in New York.

The above Optional Protocol was adopted on 8 December 2005 during the 61st plenary meeting of the General Assembly by resolution 60/42 (A/RES/60/42). In accordance with its article IV, the Optional Protocol shall be open for signature by all States until 16 January 2007 at United Nations Headquarters in New York.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Certified true copies of the Convention and Optional Protocol, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention and/or Optional Protocol could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: http://untreaty.un.org.

Other announcements

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Special events in observance of the International Day of Commemoration in memory of the victims of the Holocaust (27 January) (sponsored by the Department of Public Information)

Candlelight vigil
Thursday, 26 January 2006, from 6 to 7 p.m. in the visitors' lobby.

Memorial ceremony and lecture
Friday, 27 January 2006, from 10.30 a.m. to 12 noon in the General Assembly Hall. [Broadcast live on UNTV and webcast at www.un.org/webcast/index.asp]

[All are invited to attend. For further information, please contact Mr. Vikram Sura, Outreach Division, Department of Public Information (e-mail sura@un.org; tel. 1 (212) 963-8274).]

Panel discussion on "Bill T. Jones: Geographic dimensions from the perspective of America's foremost choreographer" (sponsored by the United States Mission)

Thursday, 26 January 2006, from 12.30 to 1.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

Panel discussion on "The Americans with Disabilities Act (ADA) of the United States: A model that works" (sponsored by the United States Mission)

Friday, 27 January 2006, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 8.

[All are invited to attend. For further information, contact Ms. Peggy Kerry (tel. 1 (212) 415-4054; e-mail kerryp@state.gov.)]

Signing of the Memorandum of Understanding on United Nations Stand-by Arrangements with the Kingdom of Belgium

Friday, 27 January 2006, at 3.30 p.m. in room S-3727A.

UNITAR Continued IT Education (CITE) Project (for New York-based diplomats)

Wednesday, 8 February, to Friday, 28 April 2006: Cycle I

[The deadline for registration is extended until *today*, 25 January. For further information, please contact the UNITAR office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021 or 963-9196; Web site www.unitarict.org/cite.html).]

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *January 2006* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Senegal
H.E. Mr. Paul Badji

Asian States:
Jordan
H.R.H. Prince Zeid Ra'ad Zeid Al-Hussein

Eastern European States:
Russian Federation
H.E. Mr. Andrey I. Denisov

Latin American and Caribbean States:
Belize
Mrs. Janine Elizabeth Coye-Felson
Chargé d'affaires a.i.

Western European and other States:
Denmark
H.E. Ms. Ellen Margrethe Loj

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Tuesday, 24 January 2006.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Sixtieth session
A/60/PV.50	Meeting held on 11 November 2005, 3 p.m. [C]
A/60/PV.52	Meeting held on 14 November 2005, 3 p.m. [F]
	Third Committee
A/C.3/60/SR.2	Meeting held on 3 October 2005, 3 p.m. [A C E F R S]
General Assembly	**Documents**
	Sixtieth session
A/60/636	Item 143 — Financing of the United Nations Mission in Ethiopia and Eritrea — Budget for the United Nations Mission in Ethiopia and Eritrea for the period from 1 July 2006 to 30 June 2007 — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/RES/60/80	Item 97 (r) — Implementation of the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-personnel Mines and on Their Destruction [A C E F R S]
A/RES/60/81	Item 97 (t) — The illicit trade in small arms and light weapons in all its aspects [A C E F R S]
A/RES/60/82	Item 97 (z) — Information on confidence-building measures in the field of conventional arms [A C E F R S]

A/RES/60/83	Item 98 (b) — United Nations regional centres for peace and disarmament [A C E F R S]
A/RES/60/84	Item 98 (c) — United Nations Regional Centre for Peace, Disarmament and Development in Latin America and the Caribbean [A C E F R S]
A/RES/60/98	Item 28 — Effects of atomic radiation [A C E F R S]
A/RES/60/150	Item 71 (b) — Combating defamation of religions [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
S/2006/31	Identical letters dated 17 January 2006 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of the Libyan Arab Jamahiriya to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/5351	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/5352	Provisional agenda [A C E F R S]
S/PRST/2006/3	Statement by the President of the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council

	Documents
	Permanent Forum on Indigenous Issues **Fifth session**
E/C.19/2006/2	Item 4 of the provisional agenda — Ongoing priorities and themes — Report of the International Technical Workshop on Indigenous Traditional Knowledge [A C E F R S]
	Statistical Commission **Thirty-seventh session**
E/CN.3/2006/5	Item 3 (c) of the provisional agenda — Items for discussion and decision: integrated economic statistics — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
	Commission for Social Development **Forty-fourth session**
E/CN.5/2006/NGO/5	Item 3 (a) of the provisional agenda — Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority theme: review of the first United Nations Decade for the Eradication of Poverty (1997-2006) — Statement submitted by International Council of Psychologists, American Psychological Association, Armenian International Women's Association, Associated Country Women of the World, Center for Migration Studies of New York, Child Welfare League of America, Greek Orthodox Archdiocesan Council of North and South America, International Association of Applied Psychology, International Association of Schools of Social Work, International Council of Psychologists, International Federation for Home Economics, International Federation of Social Workers, International Federation on Ageing, International Kolping Society, International Union of Anthropological and Ethnological Science, International Union of Psychological Science, National Council on Family Relations, SOS Kinderdorf International, World Family Organization, World Federation of Ukrainian Women's Organizations, non-governmental organizations in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

Commission on Population and Development
Thirty-ninth session

E/CN.9/2006/4 Item 3 of the provisional agenda — Follow-up actions to the recommendations of the International Conference on Population and Development — Monitoring of populati programmes, focusing on international migration and development — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Seventeenth United Nations Regional Cartographic Conference for Asia and the Pacific

E/CONF.97/1 Item 3 (b) of the provisional agenda — Adoption of the agenda — Provisional agend [E F S (only)]

E/CONF.97/2 Item 3 (a) of the provisional agenda — Adoption of the agenda and other organizatio matters: consideration and adoption of the rules of procedure — Provisional rules of procedure [E F S (only)]

E/CONF.97/INF/1 Documentation for the Conference — Note by the Secretariat [E F S (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790) (room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2006/15

Mercredi 25 janvier 2006

Journal

des Nations Unies

1946-2006

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Mercredi 25 janvier 2006

Conseil de sécurité

10 heures — 5355e séance (privée) — Salle de conférence 7

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Rencontre entre le Conseil de sécurité et les pays qui fournissent des contingents à la Force intérimaire des Nations Unies au Liban, organisée conformément aux sections A et B de l'annexe II de la résolution 1353 (2001)

10 h 45 — Consultations plénières (privées) — Salle de consultations

FINUL (S/2006/26)

République démocratique du Congo[1]

Questions diverses

[1] En vue d'une séance formelle.

Assemblée générale

Soixantième session

Consultations officieuses de la plénière sur la réforme du Secrétariat et de la gestion[1]

10 heures — 6e séance (privée) — Salle de conférence 3

[1] En particulier relatif à l'application du paragraphe 163 b) de la résolution 60/1 (A/RES/60/1).

Conseil de sécurité

Un débat public du Conseil de sécurité sur la "Paix, la sécurité et le développement dans la région des Grands lacs", aura lieu le vendredi 27 janvier 2006 à 10 heures. Les délégations qui souhaitent s'inscrire peuvent télécopier au 1 (212) 963-7878 ou téléphoner au 1 (212) 963-5263.

06-20384

Assemblée générale

Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées
Septième session

10 à 13 heures	15e séance	Salle de conférence 4
15 à 18 heures	16e séance	Salle de conférence 4

Poursuite de l'examen du projet de convention, sur la base du projet de texte proposé par la présidence (A/AC.265/2006/1) [5]

[Documentation : A/AC.265/2006/L.1, A/AC.265/2006/L.2, A/AC.265/2006/1 et A/AC.265/2006/CRP.1]

[*Note* : La liste des manifestations parallèles à l'occasion de la septième session du Comité peut être consultée à l'adresse www.un.org/esa/socdev/enable/rights/ahc7.htm.]

Commission des Nations Unies pour le droit commercial international

Groupe de travail sur l'arbitrage

10 à 13 heures	Séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 à 18 heures	Séance privée	Salle du Conseil de tutelle

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Trente-quatrième session

10 à 13 heures	711e séance	Salle de conférence 1
15 à 17 heures	712e séance	Salle de conférence 1

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Introduction du rapport initial et des deuxième et troisième rapports périodiques combinés de la République yougoslave de Macédoine (CEDAW/C/MKD/1-3)

Groupe de travail plénier

17 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 1

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2006

10 à 13 heures — 9e séance — Salle de conférence 2

15 à 18 heures — 10e séance — Salle de conférence 2

1. Élection du Bureau [1]
2. Examen des rapports spéciaux (E/C.2/2006/3) [8]
3. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales [3]
   a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session précédente (E/C.2/2006/CRP.1)
   b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2006/R.2, E/C.2/2006/R.2/Add.1-22, E/C.2/2006/R.3 et E/C.2/2006/R.3/Add.1)
   c) Demandes d'admission reçues d'organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social ayant fusionné avec d'autres organisations non gouvernementales (E/C.2/2006/R.2/Add.14)
4. Rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [4]
   a) Rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil dont l'examen a été reporté (E/C.2/2006/CRP.2)
   b) Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil (E/C.2/2006/2, E/C.2/2006/2/Add.1, E/C.2/2006/2/Add.2 et E/C.2/2006/2/Add.6)
5. Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social, y compris le processus d'accréditation des représentants des organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 du Conseil [6]
   a) Examen des questions inscrites à l'ordre du jour du groupe de travail officieux (E/C.2/2006/CRP.4)
   b) Questions connexes (E/C.2/2006/4)

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population
Première session ordinaire de 2006

10 heures à midi — 3e séance — Salle du Conseil économique et social

15 à 18 heures — 4e séance — Salle du Conseil économique et social

1. Évaluation; et Égalité des sexes au PNUD *(suite)* [4 et 5]
2. Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets (DP/2006/11) [8]
3. Fonds d'équipement des Nations Unies (DP/2006/10) [6]

4 Questions diverses : Consolider la paix après les conflits : le rôle du PNUD et du FNUAP en Angola et en République démocratique du Congo [13]

[*Note* : Des consultations officieuses sur les projets de décision auront lieu de midi à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.]

[*Note* : Durant la session, le Groupe des États d'Europe occidentale et autres États se réunira tous les jours, de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence D.]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Mercredi 25 janvier 2006

Réunion d'information sur le thème "L'impact économique du projet de maintien de la paix" (organisée par la Mission permanente du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord)

10 heures à 11 h 30 Réunion privée Salle de conférence 5

Système d'intégration de l'Amérique centrale (SICA)

10 heures à 11 h 45 Réunion privée Salle de conférence D

Groupe JUSCANZ (avec l'Union européenne) (sur le projet de convention internationale relative à la protection et à la promotion des droits et la dignité des personnes handicapées)

13 h 15 à 14 h 30 Réunion privée Salle de conférence 8

Groupe africain (experts de la Cinquième Commission)

15 à 18 heures Réunion privée Salle de conférence 3

Réunion d'information officieuse à l'intention des membres du Comité spécial des opérations de maintien de la paix et de la Cinquième Commission sur le thème "Domaines d'action prioritaires pour 2006 dans le cadre des réformes concernant l'exploitation et l'abus sexuels " (organisée par le Département des opérations de maintien de la paix)

15 à 17 heures Réunion privée Salle de conférence 5

Groupe des États d'Europe occidentale et autres États (réunion mensuelle)

15 à 16 heures Réunion privée Salle de conférence 8

Réunion d'information sur le thème "Données et statistiques sur l'égalité entre les sexes : progrès et défis" (convoquée par la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales, à l'occasion de la trente-quatrième session du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes)

Aujourd'hui 25 janvier 2006 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 1.

[Tous sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Monique Widyono (courriel widyono@un.org).]

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Mercredi 25 janvier 2006

Salle S-226

Midi Point de presse du Porte-parole

Séances officielles à venir

Conseil économique et social

Commission du développement social

Quarante-quatrième session

La quarante-quatrième session de la Commission du développement social se tiendra du 8 au 17 février 2006. La séance d'ouverture aura lieu le mercredi 8 février à 10 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté avec la documentation, le projet d'organisation des travaux et la liste des membres actuels de la Commission figurent dans le document E/CN.5/2006/1. De plus amples informations sont disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social, DAES : www.un.org/esa/socdev/csd/index.html.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session et s'inscrire sur la liste des participants, sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel gustafik@un.org).

Liste d'orateurs

La liste des orateurs pour le débat général au titre des points subsidiaires 3 a) (Thème prioritaire : examen de la première Décennie des Nations Unies pour l'élimination de la pauvreté (1997-2006)) et 3 b) (Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation de groupes sociaux) est ouverte. (Pour de plus amples détails, prière de consulter le document E/CN.5/2006/1.) Les membres et les observateurs qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priés de prendre contact avec Mme Terry Olvida (tél. 1 (212) 963-8429; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel olvida@un.org).

Forum des Nations Unies sur les forêts
Sixième session

La sixième session du Forum des Nations Unies sur les forêts aura lieu du 13 au 24 février 2006. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 13 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document E/CN.18/2006/1.

Les délégations qui souhaitent participer à la session et s'inscrire sur la liste des participants sont priées de communiquer la composition de leurs délégations à la Secrétaire du Forum, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5724), avec copie à Mme Barbara Tavora-Jainchill (bureau DC1-1258; télécopie 1 (917) 367-3186). On peut se procurer de plus amples informations concernant la session à l'adresse suivante : www.un.org/esa/forests/session.html.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale (reprise de la quatrième session)

Jeudi 26 et vendredi 27 janvier 2006 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3.

Réunion d'information sur le thème "L'initiative relative à la rapidité de la réaction judiciaire" (organisée par la Mission permanente de la Sierra Leone)

Jeudi 26 janvier 2006 de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence 5.

[Toutes les délégations africaines sont invitées.]

Groupe des pays en développement sans littoral (au niveau des ambassadeurs)

Jeudi 26 janvier 2006 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 5.

Consultations officieuses sur le Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées (organisées par la Mission permanente du Mexique)

Vendredi 27 janvier 2006 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 7.

Groupe arabe

Lundi 30 janvier 2006 de midi à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Groupe JUSCANZ (avec l'Union européenne) (sur le projet de convention internationale relative à la protection et à la promotion des droits et la dignité des personnes handicapées)

Mercredi 1er février 2006 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8.

Programme des Nations Unies pour le développement (deuxième et troisième réunions d'information dans le processus de consultation avec les États Membres sur le *Rapport sur le développement humain 2006*)

Vendredi 10 février et jeudi 16 mars 2006, de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 6.

[Toutes les délégations intéressées sont invitées.]

Avis

Conseil de sécurité **Réunions d'information quotidiennes**

À partir du mercredi 4 janvier 2006, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes et les sténographes-rédacteurs de séance à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle. Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Aperçu des séances

Mardi 24 janvier 2006

Conseil de sécurité

5353e séance

Exposé du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Conformément à l'accord auquel le Conseil est parvenue au cours de ses consultations préalables, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. António Manuel de Oliveira Guterres, Haut Commissaire pour les réfugiés.

Le Conseil entend un exposé de M. António Manuel de Oliveira Guterres.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, du Royaume-Uni, de la Grèce, de l'Argentine, de la Slovaquie, du Japon, du Danemark, du Congo, de la Fédération de Russie, du Ghana, des États-Unis et du Pérou, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de la République-Unie de Tanzanie.

Le Haut Commissaire pour les réfugiés répond aux observations et aux questions soulevées.

5354e séance

La situation en Côte d'Ivoire

Septième rapport intérimaire du Secrétaire général sur l'Opération des Nations Unies en Côte d'Ivoire (S/2006/2)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite le représentant de la Côte d'Ivoire, à sa demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2006/41, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/2006/41) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2006/41) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1652 (2006).

Assemblée générale

Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées
Septième session

13e et 14e séances

Poursuite de l'examen du projet de convention, sur la base du projet de texte proposé par la présidence (A/AC.265/2006/1) [5]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Trente-quatrième session

709e et 710e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité examine le rapport initial et les deuxième et troisième rapports périodiques combinés en un seul document de l'Érythrée (CEDAW/C/ERI/1-3).

Le représentant de l'État faisant rapport présente les rapports soumis par le Gouvernement.

Dans le cadre d'un dialogue constructif, les membres du Comité posent des questions, auxquelles la délégation de l'Érythrée répond.

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2006

7e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session précédente [3 a)]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Allemagne, États-Unis, Pakistan, Cuba, France, Pérou, Chine, Inde, Soudan, Sénégal et République islamique d'Iran.

L'observateur d'Israël fait une déclaration.

L'observateur de la Palestine fait une déclaration.

Le représentant du Centre des ressources pour la résidence palestinienne et les droits des réfugiés (BADIL), une organisation non gouvernementale, répond aux questions posées par les membres du Comité.

Organisation des travaux

La Présidente fait une déclaration.

8e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session précédente [3 a)]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Les représentants de l'Allemagne, des États-Unis, de la France, de Cuba, du Soudan, du Pérou et de la Chine font des déclarations.

Les observateurs d'Israël et de la République tchèque font des déclarations.

Le représentant de Cuba fait une déclaration, au cours de laquelle il propose que le Comité rejette la demande du statut consultatif de l'organisation, People in Need.

Le représentant des États-Unis propose un ajournement du débat en vertu de l'article 50 du règlement intérieur du Conseil économique et social.

Les représentants de la Roumanie et des États-Unis font des déclarations en faveur de la motion. Les représentants de Cuba et du Zimbabwe font des déclarations contre la motion.

Par 8 voix contre 5, avec 4 abstentions (vote par appel nominal), le Comité rejette la motion d'ajournement du débat sur la proposition tendant à rejeter la demande du statut consultatif de l'organisation, People in Need.

Ultérieurement, le Comité décide, par 9 voix contre 4, avec 4 abstentions (vote par appel nominal), de rejeter la demande du statut consultatif de l'organisation, People in Need.

Avant le vote, des déclarations générales sont faites par les représentants de Cuba et de la France.

Les représentants des États-Unis, de l'Allemagne et de la Roumanie expliquent leur vote avant le vote.

Le représentant de la Chine explique son vote après le vote.

Le représentant de Cuba fait une déclaration générale après le vote.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Il entend des déclarations des représentants de la Turquie, de la Colombie, du Sénégal et de la France.

Le représentant de la World Children's Relief and Volunteer Organization, une organisation non gouvernementale, répond aux questions posées par les membres du Comité.

Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif ou spécial auprès du Conseil [4 b)]

Le Comité commence l'examen de la question.

La Présidente fait une déclaration.

Des déclarations sont également faites par les représentants de la République islamique d'Iran, de la Turquie, de l'Allemagne et de la Colombie.

Organisation des travaux

Le représentant de l'Allemagne fait une déclaration.

La Présidente fait une déclaration.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Règlement No 94. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision frontale. 1 octobre 1995

Application du règlement No 94 : Communauté européenne (16 janvier 2006[1])

Règlement No 95. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision latérale. 6 juillet 1995

Application du règlement No 95 : Communauté européenne (16 janvier 2006[1])

Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Ratification : Kazakhstan (24 janvier 2006[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. New York, 16 décembre 1966

Ratification : Kazakhstan (24 janvier 2006[1])

Amendement à l'article 74 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 18 mai 1978

Acceptation : Somalie (24 janvier 2006[1])

Accord sur les privilèges et immunités de la Cour pénale internationale. New York, 9 septembre 2002

Ratification : Bénin (24 janvier 2006[1])

Protocole facultatif relatif à la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé New York, 8 décembre 2005

Ouverture à la signature

La Convention susmentionnée a été adoptée le 23 novembre 2005 au cours de la 53e séance plénière de l'Assemblée générale par la résolution 60/21 (A/RES/60/21). Conformément à l'article 16, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États jusqu'au 16 janvier 2008 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Le Protocole facultatif susmentionné a été adopté le 8 décembre 2005 au cours de la 61e séance plénière de l'Assemblée générale par la résolution 60/42 (A/RES/60/42). Conformément à l'article IV, ce Protocole facultatif sera ouvert à la signature de tous les États jusqu'au 16 janvier 2007 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Des copies certifiées conformes de la Convention et du Protocole facultatif, dont les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront diffusées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention et/ou le Protocole facultatif de bien vouloir notifier et fournir à l'avance les copies des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : http://untreaty.un.org.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Autres annonces

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Manifestations spéciales pour célébrer la Journée internationale dédiée à la mémoire des victimes de l'Holocauste (27 janvier) (parrainées par le Département de l'information)

Vigile aux chandelles
Jeudi 26 janvier 2006 de 18 à 19 heures dans le hall des visiteurs.

Cérémonie commémorative et conférence
Vendredi 27 janvier 2006 de 10 h 30 à midi dans la salle de l'Assemblée générale. [Retransmission en direct sur le réseau de télévision de l'ONU et sur le Web à l'adresse www.un.org/webcast/index.asp]

[Tous sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec M. Vikram Sura, Division des produits et services destinés au public, Département de l'information (courriel sura@un.org; tél. 1 (212) 963-8274).]

Table ronde sur le thème "Bill T. Jones : Dimensions géographiques du point de vue du chorégraphe américain le plus reconnu" (parrainée par la Mission des États-Unis)

Jeudi 26 janvier 2006 de midi 30 à 13 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

Table ronde sur le thème "L'Acte des américains handicapés (États-Unis) : Un modèle qui fonctionne" (parrainée par la Mission des États-Unis)

Vendredi 27 janvier 2006 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 8.

[Tous sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Peggy Kerry (tél. 1 (212) 415-4054; courriel kerryp@state.gov.).]

Signature du mémorandum d'accord concernant les arrangements relatifs aux forces d'attente avec le Royaume de la Belgique

Vendredi 27 janvier 2006 à 15 h 30 dans le bureau S-3727A.

Projet de formation continue de l'UNITAR dans le domaine des technologies de l'information (à l'intention des diplomates à New York)

Mercredi 8 février au vendredi 28 avril 2006 : Cycle I

[Le délai d'inscription est reporté à *aujourd'hui* 25 janvier. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021 ou 963-9196; site Web www.unitarict.org/cite.html).]

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *janvier 2006* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Sénégal
S.E. M. Paul Badji

États d'Asie :
Jordanie
S.A.R. le Prince Zeid Ra'ad Zeid Al-Hussein

États d'Europe orientale :
Fédération de Russie
S.E. M. Andrey I. Denisov

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Belize
Mme Janine Elizabeth Coye-Felson
Chargée d'affaires par intérim

États d'Europe occidentale et autres États :
Danemark
S.E. Mme Ellen Margrethe Løj

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mardi 24 janvier 2006.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Soixantième session
A/60/PV.50	Séance tenue le 11 novembre 2005, 15 heures [C]
A/60/PV.52	Séance tenue le 14 novembre 2005, 15 heures [F]
	Troisième Commission
A/C.3/60/SR.2	Séance tenue le 3 octobre 2005, 15 heures [A A C E F R]

Assemblée générale	Documents
	Soixantième session
A/60/636	Point 143 — Financement de la Mission des Nations Unies en Éthiopie et en Érythrée — Budget de la Mission des Nations Unies en Éthiopie et en Érythrée pour l'exercice allant du 1er juillet 2006 au 30 juin 2007 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/RES/60/80	Point 97 r) — Mise en œuvre de la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction [A A C E F R]
A/RES/60/81	Point 97 t) — Le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects [A A C E F R]
A/RES/60/82	Point 97 z) — Information sur les mesures de confiance dans le domaine des armes classiques [A A C E F R]
A/RES/60/83	Point 98 b) — Centres régionaux des Nations Unies pour la paix et le désarmement [A A C E F R]
A/RES/60/84	Point 98 c) — Centre régional des Nations Unies pour la paix, le désarmement et le développement en Amérique latine et dans les Caraïbes [A A C E F R]
A/RES/60/98	Point 28 — Effets des rayonnements ionisants [A A C E F R]
A/RES/60/150	Point 71 b) — La lutte contre la diffamation des religions [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2006/31	Lettres identiques datées du 17 janvier 2006, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Jamahiriya arabe libyenne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/Agenda/5351	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/5352	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/PRST/2006/3	Déclaration du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
	Instance permanente sur les questions autochtones **Cinquième session**
E/C.19/2006/2	Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Priorités et thèmes actuels — Rapport de l'Atelier technique international sur les connaissances traditionnelles autochtones [A A C E F R]
	Commission de statistique **Trente-septième session**
E/CN.3/2006/5	Point 3 c) de l'ordre du jour provisoire — Points sur lesquels la Commission devra se prononcer après examen : statistiques économiques intégrées — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Commission du développement social
Quarante-quatrième session

E/CN.5/2006/NGO/5 — Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire — Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : thème prioritaire : examen de la première Décennie des Nations Unies pour l'élimination de la pauvreté (1997-2006) — Déclaration présentée par les organisations non gouvernementales suivantes, dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social : American Psychological Association, Armenian International Women's Association, Union mondiale des femmes rurales, Center for Migration Studies de New York, Child Welfare League of America, Conseil de l'archevêché orthodoxe grec d'Amérique du Nord et du Sud, Association internationale de psychologie appliquée, Association internationale des écoles de service social, Conseil international des psychologues, Fédération internationale pour l'économie familiale, Fédération internationale des assistants sociaux et des assistantes sociales, Fédération internationale de la vieillesse, Œuvre internationale de Kolping, Union internationale des sciences anthropologiques et ethnologiques, Union internationale de psychologie scientifique, National Council on Family Relations, Villages d'enfants SOS, Organisation mondiale de la famille, Fédération mondiale des organisations de femmes ukrainiennes [A A C E F R]

Commission de la population et du développement
Trente-neuvième session

E/CN.9/2006/4 — Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Suite donnée aux recommandations de la Conférence internationale sur la population et le développement — Suivi des programmes de population, consacré à la question "Migrations internationales et développement" — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Dix-septième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique

E/CONF.97/1 — Point 3 b) de l'ordre du jour provisoire — Adoption de l'ordre du jour — Ordre du jour provisoire [anglais E F (seulement)]

E/CONF.97/2 — Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire — Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation : examen et adoption du règlement intérieur — Règlement intérieur provisoire [anglais E F (seulement)]

E/CONF.97/INF/1 — Documentation pour la Conférence — Note du Secrétariat [anglais E F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.